



- To monitor human rights situations in Mon territory and other areas southern part of Burma
- To protect and promote internationally recognized human rights in Burma

HUMAN RIGHTS FOUNDATION OF MONLAND (BURMA)

P.O Box 35, Sangkhlaburi, Kanchanaburi 71240, Thailand, Tel : + 66 034 595 665, Fax + 66 034 595 665, www.rehmonnya.org

လိက်လလောင်ပရိုင်

စုတ်တို့ ၁၅၊ ဂိတုအင်ဂေတ် သွံ ၂၀၁၁
(ဂိတု ခွဲသီမ္မဲစွေက် သက္ကရာဇ်ချင် ၁၂၇၃)

န - ဂကောံဒက်ပတန်အခေါင်အရာမို့ဟ်ပွဲချင်မန်

စပ်ကို ဒပ်ဉ်ပွန်ဗွာ သီတိ ပွဲကွန်ကအ်ပြင်မွဲ ပွိုင်ချင်ဉ်ဗု ရးတနင်သီ

ပွဲကိုကွန်ချင်ဗွာပွဲ ပွဲကိုဂိတုမတ် (ဂိတုဖပ်ရဂိုန်) သွံ ၂၀၁၁ ကံဂ် စိုန်ရ ဒက်ခွံပတိုန်အလိုအသီတို တိုဒ်ကိုလေပ် ပရေင်ဖံက်ပကပ်အခေါင်အရာမို့ဟ် အကြာကောန်ချင်ကောန်ကွန်တံဂ် ဆက်တို ကတိုဒ် မံင်ဖိုဟ်ရ။ ဂကောံအလိုအသီတို သွပ်ပရေင်အာကျိပ် ဥူတိုင်သိုင် ကျိက်ပ်နူဖေဟ်ခိုင်ကျိက်ဖေဟ်အံင် ပြေပ်ကွန်ချင် (ဖေဟ်ယူအေက်ဒီပီ USDP) ဂ် ဒုင်လပ်သဇိုင်ကိုဒပ်ပွန်ဗွာပွန်တို ပရူဒပ်ပွန်ဗွာတံ ဖံက်ဖကပ်အခေါင်အရာမို့ဟ်ဂ် ဟံင်ဂ်ဟိုပတိတ်၊ လျဟ် ဒပ်ပွန်ဗွာကို ကမ္မဏီပရေင်ပိုန်ဒြပ် မကြပ်ကို အလိုအသီတံ ဆက်တို သီကေတ်ဒိုင် ကွန်သွပ်တိဗု ညးချင်ကွန် ပွဲဒေသတိုရးချင်မန် ချင်က ရေင်သွးဟံင်သေင်၊ စိုကိုစိုပ်ရးတနင်သီတေရ။

ခြာဟံင်လအ် စပွဲ နူကို ဂိတုဒီဇေန်ဗာ (ဂိတုဇေန်ဗာ) သွံ ၂၀၁၀ တေ ဒပ်ပွန်ဗွာ လိုဟ်ဂွန် (၄၃) သွပ်ဒပ်ဉ် 'ကဒိုက်'၊ စတို သီကေတ် တိကွန်ဗစိုတ်ကို တိဂအာင်သို ပွဲကွန်ကအ်ပြင်မွဲ မဒ်ကွန်ဂကူမန်ဇေန်ဗာပွဲ ပွဲကိုပွိုင်ချင်ဉ်ဗု ခရိုင်ထဝါ ရးတနင်သီရ။

နူကိုဂကောံဒက်ပတန်အခေါင်အရာမို့ဟ် ပွဲချင်မန်ပိုကံ ကပ်ပွဲလပ်တင်နင်ပွဲ တိကွန် လိုဟ်စိုတ် (၁၀၀၀) ဇကဂ် ဒးဒုင်သီထေံကို ဒပ်ဉ်ပွန်ဗွာ လိုဟ်ဂွန် (၄၃) ပွဲရေင် ကွန်ကအ်ပြင်မွဲပွဲ ပေင်င်တို ခေံတအ် ဆက်တို စတ်ကွတ်လပ် သွက်ပွဲဆက်သီအာ တိကွန်ဗစိုတ် ဗွတ် (၃၀၀၀) ဇက ပွန် ပွဲကိုကအ်ဂ်ရေင်။

နူကို သွိုင်ပံင်ဒပ် ဒပ်ဉ်ပွန်ဗွာ လိုဟ်ဂွန် (၄၃) သောင်ကလးကို ညးချင်ကွန်တံမွဲ တိညးတံ သီလပ်လျဟ်ဂ် သွက်ပွဲ ကောန်ဖလတ် ဇောန်ကွတ်ပွန် ကောံ သွက်ပွဲသိုင်ခွံဗဒမ် ကောန်ပွန်ဗွာတံ ပွဲမံင်အာတို တွကွန်ဗစိုတ်လိုဟ်စိုတ် (၂၄၀) တွတံဂ် ဟံင်ဂ်သြန်လေ သွက်ဇုဟ်မးကွန် ကောံ တံဆု တံဗစိုတ်တံသွးဟံင်သေင် သိုကိုဟံင်ပွဲအခေါင်အာကွန်ရ။

ကြံ့နုကို ဒပ်ပွာန်ဗွာတအ် သီကေတ်တိကွအ်ညးချင်ကွာန်တံတဲ ညးတံဒးဆိုဂဗကု ပရေင်အခက် အခဲနာနာသတ် မပွဲကို ပရေင်စသုင်မံင်စံင် ပရေင်ပိုန်ဒြပ်တံရ။

- (က) တွကွအ်တံတဲ တိကွအ်ညးတံ ပိုင်ပြီလပ်ကိုဇောသွံ ဒးဆောံဗြမ်အာ မွဲလစုတ်ဝေင်ဂံ ဟံခယျ လပ်မွဲသတ်တဲ ဒ်အာဒဒိုက် ဇော်ကိုဒြဟတ် ပွဲအရာ စသုင်မံင်စံင်ရ။
- (ခ) ကြံ့နုကိုအိန်ထံင် တွတိကွအ်တံ ဆောံလေင်တိကွအ်တဲ ဩန်လုပ်ဟံမွဲ၊ ဝံဝီဝတ် ပရေင်ထုတ် ယုက်ကို ဝံထံက်ပင်အာကောန်ဇာတ် အပွဲအရာပရေင်ပညာကို ဒ်ကွင်အခက်အခဲရ။
- (ဂ) ကြံ့နု ကွအ်ညးတအ် ဒးဒင်သီထောံတဲ အိန်ထံင်ဗွဲမဂျိုင် ဒးဒတိတ်နုကွာန် သွက်ဘဝဝံတန် တအာမာန်ဂးတဲ လုပ်အာချင်သေံ ဒးထောံလသာ ချင်မိတိမ အာသွဲချက်ချင်သွာင်ရ။
- (ဃ) အိန်ထံင်သေံမံင် ပွဲကွာန်တံတဲ ဒးဒင်ဘဲ ပရေင်ချီချိုက်အဓမ္မ မပွဲကို ကမောန်ပပ်တာ၊ ဒးကိုဩန် ထံက်ပင် ဒပ်ပွာန်ဗွာတံတဲ ဒးဆက်ဆိုဂဗ လေင်တဲပွဲနုရ။

ပွဲသွံ ၂၀၁၀ ဟံဝံဒိုတ်ဂံလေင် နုကိုကမ္မဏီဇြေကဗာ (ဇေက္ခမ္မာကုမ္မဏီ) ဒံက်တာယေန်ယိုကျိုက်ကျိပ် သီထောံတိဝါဗု ကောန်ကွာန်သေုဟ်ချင် ပွိုင်ချင်ကျပ်မြတ် တျီရးချင်မန်တံ ဗုတ် (၈၀၀) ဇကရ။ လက္ကရ်ဏအ် နုကိုကောန်ကွာန်တံ ချူပတိုန်ဏာလိက်ကို ချင်ဇော်နေပယီဒပ် (နေပြည်တော်) တေံတဲ ကောန်ကွာန်တံ ကလေင်ဝံကျင်ဩန်လေဲ ညီညရ။ ဆဂးဩန်လေဲဏံတဲ သောင်ကလးကို ပြသွာ စသုင်မံင်စံင် သွက်သွာဗု ဆောံလေင်အာ တိဝါတံ ဟံမာန်ရ။

အလိုအသီတို့ တိုန်တဲမဂး အကဲအရာ ပရေင်ဖံက်ပကပ်အခေါင်အရာမွဲဟ် ပွဲတိတ်ဒေသချင်မန်ပို ခိုဟ်တိုန်ညီရောင် ဂကူမန်ပို စီလပ်ရ။ ဆဂး နုကိုနတဲဇေတ်တံတဲ ပရေင်ဖံက်ပကပ်တံတဲ သာတဲ ပရေင်တိုန်မံင်သိုက်ကံတဲ ဝံဆိုကေတ်ရ။

လက္ကရ်အိုတ် နုကိုဂကောံအခေါင်အရာမွဲဟ်ပွဲချင်မန်ဏံ ပစူးကိုရမျာင်ညးချင်ကွာန်တံတဲ အာတ်မိက် ဏာ အတိုင်ဗွဲသွပ်ဝံရ။

- (က) အလိုအသီ သမတ 'ဥူတိုင်သိုင်' ထေက်ကို ဒးပဒေါ ကိစ္စဒပ်ပွာန်ဗွာတံ သီကေတ်မံင် တိကွအ် ညးချင်ကွာန်မန်တံ ဗွဲမပြဟ်ညီ။
- (ခ) အမတ်မန် ပွဲကိုကွတ်ထပ်ကဆံင်ကဆံင် နုကို ဗော်ဒီမပ်ကရေဇြီအလုံရးမည်တံ ရံင်စံင်အာ တွတိ တွကွအ် ဒးဒင်သီလပ်တိတံတဲ သိုက် ကိုပရေင်ဂိုကို ညံင်ဝံဒ် ဗွဲဇော် ပိုင်ဂဓာန်ကိုညီ။
- (ဂ) ညးစူးတေင် ကုလသမဂ္ဂ သွက်အခေါင်အရာမွဲဟ်ပွဲချင်ဗွာ 'ထပ်မတ်ဥူဂျာကွာန်တနာ' ဂံ ညံင်သေုဟ်လုပ် ပွဲအရာလုတ် ဂျိုက်ဗွဲဆေင်စပ်ကို ဒပ်ပွာန်ဗွာတံ သီကေတ်မံင်တိတ် ညးချင်ကွာန်မန်တံညီ။

ဒပ်ပွာန်တံဂ် ဝေင်မံင်ပွာန် လ္လှူညးချင်ကွာန်တံ နကိုနဲသီတိဉ်ညးချင်ကွာန်တံဂ် သွက်ဝံင်ဒလိင်ကာ ပဋိပက္ခပွာန် အပွဲချင် အကြာဒပ်ပွာန်ဗွာကို ကောန်ချင်အရေင်တအ်ရောင်။ ပရေင်သီတိဉ် အရာဖန်ဇန် ကောပ်ကာ သယံဇာတ ပွဲတိဉ်ကောန်ချင်အရေင်တအ်ဂ် ညးတံဟံဝံင်အခေါင်ပါလုပ် သယံဇာတ ညးတံ ဒးဒုင်ပွဲင်စးကာတဲ သာ်ကံဂ် တုပ်တ်ညံင်ရ် ဒလိင်မံင် ပဋိပက္ခ အပွဲချင်ရောင် လလောင်တရးကာရ။

ညးမဒးကေတ်အဆက်

၁။ နဲအဲမန်၊ ညးတာလျိုင် ပကောံပကေတ်တင်နင်အခေါင်အရာမွိုဟ် (မဂ္ဂန်ဖုင် ၀၈၆ ၁၆၇ ၉၇၄၁)

၂။ နဲဆာန်ချင်၊ ညးတာလျိုင် လလောင်ဆပ်ဗျဟ်ပရူအခေါင်အရာမွိုဟ် (မဂ္ဂန် ဖုင် ၀၈၁ ၁၉၇ ၉၂၀၂)

Nai Aue Mon – +66 (0) 861 67 9741 (Coordinator, Human Rights Documentation and Dissemination Project, Human Rights Foundation of Monland - Burma)

Nai Chan Dein – +66 (0) 811 97 9202 (Coordinator, Human Rights Documentation and Advocacy Project, Human Rights Foundation of Monland - Burma)

E-mail: info@rehmonnya.org, Website: www.rehmonnya.org